



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 24.5.2006
COM(2006) 237 galīgā redakcija

2006/0082 (CNS)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no
Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)**

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. Regulas (EK) Nr. 1698/2005 69. panta 6. punktā noteikts ikgadējo apropriējumu maksimālais lielums Kopienas strukturālajiem izdevumiem reģionos, kas ir tiesīgi tos saņemt saskaņā ar konverģences mērķi (t.s. „ierobežojuma noteikums”), un minētās regulas 70. panta 3. un 4. punktā noteikts ELFLA ieguldījumu apjoms.
2. Eiropas Padomes vienošanās par finanšu plānu 2007.-2013. gadam paredz noteiktu maksimālo Kopienas strukturālo izdevumu summu reģionos, kuri ir tiesīgi tos saņemt saskaņā ar konverģences mērķi, kas jāpiemēro katrai dalībvalstij atsevišķi, un šis maksimālais lielums atšķiras no Regulas (EK) Nr. 1698/2005 69. panta 6. punktā paredzētā.
3. Saskaņā ar šo vienošanos EUR 320 milj. piešķirti Portugāles Republikai, uz kuru drīkst neattiecināt prasību par valsts līdzfinansējumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 70. panta 3. un 4. punktu.
4. Lai „ierobežojuma noteikumu” paredzētu atbilstoši Eiropas Padomes vienošanās un attiecīgo Kopienas tiesību noteikumiem par struktūrfondiem un Kohēzijas fondu laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam un piešķirtu Portugālei atbrīvojumu no līdzfinansēšanas prasības ievērošanas par summu EUR 320 milj., ir jāgroza Regula (EK) Nr. 1698/2005.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 37. pantu un 299. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu¹,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu²,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu³,

tā kā:

- (1) Padomes 2005. gada 20. septembra Regulas (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)⁴ 69. panta 6. punktā noteikts ikgadējo apropriējumu maksimālais lielums Kopienas strukturālajiem izdevumiem reģionos, kas ir tiesīgi tos saņemt saskaņā ar konverģences mērķi, bet minētās regulas 70. panta 3. un 4. punktā noteikts ELFLA ieguldījumu apjoms.
- (2) Eiropas Padomes 2005. gada decembrī apstiprinātajā Finanšu plānā 2007.-2013. gadam, noteikts maksimālais lielums Kopienas strukturālajiem izdevumiem reģionos, kuri ir tiesīgi tos saņemt saskaņā ar konverģences mērķi, ir noteikts katrai dalībvalstij atsevišķi, un šis maksimālais lielums atšķiras no Regulas (EK) Nr. 1698/2005 69. panta 6. punktā paredzētā.
- (3) Saskaņā ar Finanšu plānu 2007.-2013. gadam EUR 320 milj. piešķirti Portugāles Republikai, uz kuru drīkst neattiecināt prasību par valsts līdzfinansējumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 70. panta 3. un 4. punktu.
- (4) Regula (EK) Nr. 1698/2005 ir attiecīgi jāgroza,

¹ OV C ..., ..., ... lpp.

² OV C ..., ..., ... lpp.

³ OV C ..., ..., ... lpp.

⁴ OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1698/2005 groza šādi.

1) Regulas 69. panta 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Komisija nodrošina, ka ELFLA kopējie gada apropriējumi, ko saņem no ELVGF Virzības nodaļas, ERAF, ESP un KF saskaņā ar Kopienas tiesību normām, kurās paredzēti galvenie noteikumi, ar kuriem reglamentē šo fondu darbību laikposmā no 2007. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim, tostarp arī ELFLA apropriējumi saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem, kas reglamentē Kaimiņattiecību instrumentu un Pirmsuzņemšanas instrumentu, un no Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta daļas piešķirumiem konverģences mērķim, nepārsniedz:

- 3,7893 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir zem 40 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,7135 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 40 %, bet zemāks par 50 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,6188 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 50 %, bet zemāks par 55 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,5240 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 55 %, bet zemāks par 60 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,4293 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 60 %, bet zemāks par 65 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,3346 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 65 %, bet zemāks par 70 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- 3,2398 % no IKP tām dalībvalstīm, kuru NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā ir vienāds vai lielāks par 70 %, bet zemāks par 75 % no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā apjoma,
- pēc tam pārskaitījumu maksimālo summu samazina par 0,09 procentpunktiem no IKP par katriem 5 procentpunktiem no 25 dalībvalstu Eiropas Savienības vidējā NKI uz vienu iedzīvotāju 2001.-2003. gadā.

Komisija IKP aprēķiniem izmanto statistikas datus, kas publicēti 2005. gada aprīlī. Attiecībā uz katru dalībvalsti atsevišķi ir jāizmanto IKP pieauguma prognozes attiecīgajā valstī 2007.-2013. gadā, kuras Komisija izstrādājusi 2005. gada aprīlī.

Ja 2010. gadā tiek konstatēts, ka kādas dalībvalsts kumulētais IKP 2007.-2009. gadā atšķiras vairāk nekā par $\pm 5\%$ no kumulētā IKP, kas aprēķināts saskaņā ar 3. punktu, ņemot vērā arī valūtas kursa izmaiņas, šim laika periodam attiecīgi jākorrigē šai dalībvalstij saskaņā ar 1. punktu piešķiramā summa. Šo korekciju kopējā neto ietekme neatkarīgi no tā, vai tā ir pozitīva vai negatīva, nedrīkst pārsniegt EUR 3 000 milj. Jebkurā gadījumā tad, ja kopējā neto ietekme ir pozitīva, papildu resursus piešķir ne vairāk par izdevumu neizpildes līmeni salīdzinājumā ar maksimālajiem līdzekļiem, ko izmanto saistībām no struktūrfondu un Kohēzijas fonda resursiem 2007.-2010. gadam. Galīgās korekcijas summa pa gadiem jāsadala vienādās daļās laika periodā no 2011.-2013. gadam.

Lai ņemtu vērā Polijas zlota vērtības izmaiņas pārskata periodā, piemērojot punkta pirmajā daļā norādītos procentus attiecībā uz Poliju, tie jāreizina ar koeficientu 1,04 laika periodam līdz trešajā daļā minētajai pārskatīšanai.”

2) Regulas 70. pantā iekļauj šādu punktu:

„4.a Šā panta 3. un 4. punkta noteikumus Portugālei vai nepiemērot par summu EUR 320 milj.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā
priekšsēdētājs*

FINANŠU PĀRSKATS

| | | | | | | |
|--|-------------------------------|---|-------|---|-------|-------|
| 1. BUDŽETA POZĪCIJA: 05 04 05 01 | | APROPRIĒJUMI PBP 2007.: EUR 12 343 028 111 | | | | |
| 2. NOSAUKUMS: Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) | | | | | | |
| 3. JURIDISKAIS PAMATS: Līguma 37. pants un 299. panta 2. punkts. | | | | | | |
| 4. MĒRĶI: Ir jāgroza Regula (EK) Nr. 1698/2005: 1) lai „ierobežojuma noteikumu” paredzētu atbilstoši Eiropas Padomes vienošanās un attiecīgo Kopienas tiesību noteikumiem par struktūrfondi un Kohēzijas fondu laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam, 2) piešķirtu Portugālei atbrīvojumu no līdzfinansēšanas prasības ievērošanas par summu EUR 320 milj. | | | | | | |
| 5. FINANSIĀLĀS SEKAS | 12 MĒNEŠU PERIODS (EUR milj.) | KĀRTĒJAIS 2006. FINANŠU GADS (EUR milj.) | | NĀKAMAIS 2007. FINANŠU GADS (EUR milj.) | | |
| 5.0 IZDEVUMI – NO EK BUDŽETA (KOMPENSĀCIJAS / INTERVENČES PASĀKUMI) – VALSTS IESTĀDES – CITI | – | – | | – | | |
| 5.1 IEŅĒMUMI – EK PAŠU RESURSI (MAKSĀJUMI / MUITAS NODOKĻI) – VALSTS | – | – | | – | | |
| | 2008. | 2009. | 2010. | 2011. | 2012. | 2013. |
| 5.0.1 PLĀNOTIE IZDEVUMI | – | – | – | (1) | (1) | (1) |
| 5.1.1 PLĀNOTIE IEŅĒMUMI | – | – | – | – | – | – |
| 5.2 APRĒĶINU METODE: – | | | | | | |
| 6.0 VAI PROJEKTU VAR FINANSĒT NO APROPRIĒJUMIEM, KAS PAREDZĒTI KĀRTĒJĀ BUDŽETA ATTIECĪGAJĀ NODAĻĀ? | | | | | | JĀ NĒ |
| 6.1 VAI PROJEKTU VAR FINANSĒT NO KĀRTĒJĀ BUDŽETA STARPNODAĻU PĀRSKAITĪJUMIEM? | | | | | | JĀ NĒ |
| 6.2 VAI BŪS NEPIECIEŠAMS PAPILDU BUDŽETS? | | | | | | JĀ NĒ |
| 6.3 VAI APROPRIĒJUMI JĀPAREDZ NĀKAMO GADU BUDŽETOS? | | | | | | JĀ NĒ |
| PIEZĪMES: (1) Ierosinātie grozījumi nerada struktūrfondu kopējā sadaļā paredzēto kopējo līdzekļu pārtēriņu. | | | | | | |